

# GESCHÄFTSWELT

## Freies Deponievolumen

Deponieklasse II

Die Deponie Ormesheim ist eine Entsorgungsanlage der Deponieklasse II mit einem vielfältigen Abfallspektrum aus der Eisen- und Nicht-eisenmetallurgie, der chemischen Industrie, aus Abfallbehandlungsanlagen sowie aus Baumaßnahmen.

Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite über den kompletten Abfallartenkatalog.



Entsorgungsverband Saar

Postfach 100 122 (PLZ 66001)  
Untertürkheimer Straße 21  
D-66117 Saarbrücken  
Tel.: +49(0)681/5000-653  
Fax: +49(0)681/5000-655

E-Mail:  
[deponie@entsorgungsverband.de](mailto:deponie@entsorgungsverband.de)  
Internet:  
[www.entsorgungsverband.de](http://www.entsorgungsverband.de)

### ► Geschäftsempfehlungen

**1000Service GmbH**  
im Waldchen 13-17 - 66663 Merzig  
- 24h Abschleppdienst  
- Bau Maschinen Mietpark  
- Autorecycling Park  
- Autovermietung  
**0 68 61 - 1 0 0 0** [www.1000Service.de](http://www.1000Service.de)

**Mobile Aktenvernichtung**  
SCHNELL - DISKRET - ZUVERLÄSSIG  
wird bei uns GROSS geschrieben.  
Wir vernichten und entsorgen Ihre Akten gemäß BOSG.  
Info-Telefon (068 61) 13 12

**B/BI**  
Die Büroeinrichter  
Zeppelinstr. 2 - 66117 Saarbrücken  
Fon: 0681/5911 Fax: 5916 [www.b-bi.de](http://www.b-bi.de)  
Montag bis Donnerstag 08.15 - 17.00  
Freitag 08.15 - 15.30  
Samstag 10.00 - 14.00  
und nach Vereinbarung

**Büro-Sanitär-Lagercontainer**  
Verkauf - Vermietung  
[www.giesecke-container.de](http://www.giesecke-container.de)  
Fa. Giesecke (0 68 97) 99 98 70

**BÜROCONTAINER**  
Großflächen-Profi  
Miete - Leasing - Ankauf  
Aktionspreise 85% unter NP  
0 29 41 / 97 65 0  
[www.doutsche-industriebau.de](http://www.doutsche-industriebau.de)

Büros und Service zum Mieten  
Einzelbüros, Konferenzräume, Tagesbüro,  
Geschäftsadresse, 24-Stunden-Service, Sekretariatsservice, Anrufweiterleitung u.v.m.  
IHR BÜRO, Saarbrücken, Tel. (06 81) 94 58-0

Haben Sie Probleme mit dem Boden,  
rufen Sie uns an! Fußbodentechnik  
Schorr, (0) 71 7 / 2 75 35 01

Neu- & Gebrauchtkopierer, Fax u. Drucker  
zu erschwinglichen Preisen. Garantie  
und Service. Becker Büro & Kopierertechnik  
GmbH, Hammerweg 4, 66133  
Saarbrücken-Scheidt, (06 81) 83 90 54 90,  
Fax (06 81) 83 90 54 95

**Schwimmbadbau, Folienauskleidung**  
Firma KaMa-tec, (06 81) 9 76 73 03  
[www.schwimmbad-kamatec.de](http://www.schwimmbad-kamatec.de)

**Verbundstein-, Trockenausbau-, Tapezier-, Streich- und Renovierarbeiten**  
aller Art gesucht, auch als Subunternehmer,  
Fa. Casper, (0 68 35) 60 23 26 oder (01 76) 22 06 84 07

### ► Bürobedarf

**Bodenschutzmatte € 39** im BÜRO-MÖBEL-BASAR,  
Bismarckstr. 132, Sbr., (06 81) 6 58 58

**Chefsessel ab € 79** im BÜRO-MÖBEL-BASAR,  
Bismarckstr. 132, Sbr., (06 81) 6 58 58

**Drehstuhl mit Armlehnen € 79** im BÜRO-MÖBEL-BASAR,  
Bismarckstr. 132, Sbr., (06 81) 6 58 58

Ihr Spezialist für Schreibmaschinenreparaturen  
aus Meisterhand in alter Familientradition,  
THEOBALD BÜROMASCHINEN,  
(0 68 37) 9 90 98, Abholung nach telefonischer Rücksprache  
oder Selbstanlieferung

**Riesige Auswahl - über 40 Schreibtische**  
im BÜRO-MÖBEL-BASAR, Bismarckstr. 132, Sbr., (06 81) 6 58 58

### Schreibtischleuchten ab € 8

im BÜRO-MÖBEL-BASAR, Bismarckstr. 132, Sbr., (06 81) 6 58 58

### ► Maschinen

**Vorführ-Auslauf-Sonder-Maschinenverkauf.**  
Scheppach: Drechselbank statt 690 €/250 €. Hobelmasch., 320 mm, statt 2100 €/750 €. Lorch: Schweißtrafo, 200 Amp., statt 1230 €/800 €. Fein Blechnabber, 1,6 mm m. l. Hals, statt 730 €/400 €. Schneider-Profi-Kompressor, 460 Ansaugleistung, statt 1400 €/1100 €. Stromerzeuger Turbo, 2,1 kW, 249 €. Stahlschrank, 2x1 m, ab 173 €. Und vieles mehr... Nur freitags von 14-16 Uhr. Schick Industriebedarf, Am Funkturm, Zweibrücken, Tel. 06332-971518, Lothar Reiser.

### ► Geschäftsverbindungen

**Deutsch-franz. Büroservice** erledigt alle anfallenden Büroarbeiten, schnell und kostengünstig, (0 68 36) 80 07 44

**GERGEN IBV**  
Industrie- und Baumaschinen-Vertrieb  
• Verkauf  
• Vermietung • Service  
• Ihr Partner an der Saar für Anhänger, Baumaschinen und LKW-Ladekrane  
GERGEN Spiesermühle GmbH  
D-66386 St. Ingbert-Rohrbach  
Industriegebiet Ost  
Tel. (0 68 94) 59 04-01

**Nachfolger** für eingeführte Unterrichtseinrichtung in Neunkirchen und Völklingen gesucht! Info: Frau Munar, (02 21) 1 61 25 78

**Prof. Lederrestauration u. Rep.**, Beseitigung v. Rissen, Brandlöchern und Kratzern. Neueinfärbung, Umfärbung. Wie neu mit Garantie! Für Möbel, KFZ u. Bekleidung. (0 63 95) 70 10 [www.lederservice-follmann.de](http://www.lederservice-follmann.de)

**Transportunternehmen (bis 3,49 t) aus Raum Merzig** gesucht, mit eigenem Fahrzeug (Transporter Ladelänge min. 3,5 m) für feste Nachtexpress-Tour, Abholung nachmittags im Raum MZG, SB bis 19 Uhr nach Ettiingen, Nachtanlieferungen im Saarland bis ca. 8 Uhr. Eiltrans GmbH, Night Star Express, 76275 Ettiingen, (0 72 43) 53 77 44

**Zimmerei führt aus:** Dachstühle, Altbausanierung, Innenausbau, Carport, Wintergärten, Holzarbeiten. Zimmerer Stefan Sobczak, (0 63 37) 2 09 01 11 oder (01 60) 2 50 61 06

### 40+ oder 50+

Kleine Druckerei und Verlag in Saarbrücken sucht zwecks Einstieg oder Übernahme Partner. Bevorzugt: Marketing und Management. Sollte Interesse bestehen bitte melden unter email: james.elliott@gmx.co.uk

### ► Beteiligungen

**IHR SCHULDNER ZAHLT NICHT?**  
Offene Rechnungen? Ausgeklagte Forderungen? Außenstände? Kompetente, osteuropäische Firma hilft! Für privat und Firmen! Tel. 0178/480531

### ► Pachten

**Dillingen, Zentrum**, kleines Café, bestens geeignet f. Backwarenverkauf, Imbiss usw., gute Laufelage, günstig zu verpachten, (0 68 31) 12 40 85

**Neunkirchen-Innenstadt Restaur. zu verpachten!**  
Ca. 120 Sitzplätze, Küche eingerichtet. Pacht: ca. 1000 € ab Januar zu verpachten, (01 70) 2 90 61 48 (0 68 21) 5 96 36

**Ormesheim Gasthaus Groh**, ab 1. 1. zu vermieten, voll ausgestattet, brauereifrei, falls erforderlich Wohnung vorhanden. (0 68 93) 59 42

**Renommiertes italienisches Restaurant in Hermeskeil zu verpachten**, Stadtmitte, Fußgängerzone, renoviert Januar 2006, ca. 70 Sitzplätze, Ideal für ital. oder griech. Restaurant, Sommerterrasse, komplett eingerichtet, Inventar VS, (0 65 03) 35 89

**Riegelsberg, Gewerberäume**, viels. f. Vertrieb, Dienstleistungen, Partyservice, Veranstaltungen o. Lager, EG: gr. heller Saal, ca. 200 m², 5 Büroräume, ca. 140 m², Nebenr. ca. 60 m², UG: 3 Büroräume ca. 60 m², Neben-u. Lagerr. ca. 160 m². Auch teilw. zu verm., ab 3,50 €/m² warm. (01 73) 6 67 06 16

**Saarbr.-Dudweilerlandstr. 121/119**, EG, Lokal, ca. 90 m² + Whg. ca. 50 m², als Büro/Praxis/Laden/Gaststätten etc. sof., Miete 600 € + Nk., 2 MM-Kt., vor Vermietet, (01 77) 8 29 48 56, 14 - 18 Uhr

**Saarbr.-Vorstadtstr. 16**, Nähe hist. Ludwigplatz, alt eingess. Gaststätte, laufender Geschäftsbetr. + Whgn., 1. Etg. u. DG, abgesehl. Anwesen, voll ausgest., betriebsbereit vom Vermieter, (0 69) 98 19 08 81, 10 - 18 Uhr

**St. Wendel**, gut eingeführtes kleines gemütliches Bierlokal in St. Wendel am Dom (Fußgängerzone) ab 01.12.06 zu vermieten. Das Lokal ist komplett eingerichtet und in top zeitgemäßen Zustand, (0 68 51) 23 39

### Folgende Gaststätten kurzfristig zu verpachten!

**Gasthaus „Zur Post“** in Bübingen  
bürgerliche Gaststätte mit Küche und Nebenzimmer

**Gasthaus „Zur Linde“** in Fechingen mit Küche, Gastraum und Nebenzimmer (für Familienfeiern und Vereinsveranstaltungen)

**Rest. „Zum Schwan“** in Püttlingen  
Gastraum mit Nebenzimmer

**Brauerei G.A. Bruch, Herr Wiehn**  
06 81/9 36 36-0

**Welche/r kreative Köchin/Koch + Team od. Familie** traut sich mit frischen Ideen u. frischer Küche neuen Schwung in unser Bistro-Restaurant zu bringen? Gute Lage mit Whg. und gr. Parkpl. (75 Plätze + Terr.), in IGB ab März 2007 zu vermieten. (03) unter Chiffre 131095 SZ, 66103 Sbr.

**SeGa GbdR, Dirmingen**, Alleinvertragsberechtigt: Inh. T. Servet. M. Gabriel ist ausgeschieden.

### ► Firmen-Verkäufe

**Existenzgründung! Gips-/Verputzfirmen**, kompl. m. Maschinen u. Gerüsten, Fahrzeuge u. Lager, zu verk. od. zu verm., evtl. GmbH-Mantel, Preis Vb., (01 63) 6 33 83 62

**Friseursalon**, OT Saarwellingen incl. Einrichtung, Mietvertrag bis 7/07 fest, (0 68 31) 6 25 04 ab 19:00 Uhr

**Gut eingeführtes Unternehmen** der Fast-Food Branche aus Zeitdrängen günstig abzugeben, (01 77) 3 40 88 13

**Moderner Friseursalon Saarbrücken City** zu verkaufen, (03) unter Chiffre 131164 SZ, 66103 Sbr.

**Nachfolger für gut gehende Schreinerei** im Saarpalzkreis gesucht, wenn möglich Schreinermeister, guter Kundstamm, erfahrene Mitarbeiter, Einarbeitungszeit garantiert, evtl. Übernahme mit Immobilie möglich, (03) unter Chiffre 130930 SZ, 66103 Sbr.

**Verkauf:** Wir suchen Dienstleistungsunternehmen und Handelsunternehmen für vorgemerkte Kunden. Bonität der Kunden ist geprüft. Eigenkapital vorhanden. MiRat GmbH, Unternehmensberatung, (06 81) 8 83 98 40, [www.mirat.de](http://www.mirat.de)

**Zu verkaufen oder mieten im Steuerparadies St. Ingbert**, neuw. Halle im Gewerbegebiet, IGB Bj. 96/2000. Grundst. ca. 553 m², Erdges. Halle mit Anbau 258 m², Bürotrakt 46 m², Kellerg. mit Sozialr., Lagerr., Regenwassergewinnanl., Gas-Zent.Hzg., ISO-Kunststoff., Rolltor el. Führung, Deckenhöhe 3,40 m. Profitieren Sie vom neuen Hebesatz (270%) und senken Sie Ihre Unternehmenssteuerlast von bis 35%. Verkaufs/Vermietp. unter (0 68 94) 87 08 53 ab AB, wir rufen zurück

### ► Gaststätten-Verkäufe

**Gemütl. Tagescafé/Saar-Pfalz-Kreis** aus Altersgründen zu verk., Stadtmitte, Fußgängerzone, Maschinen u. Ausst. statt. sehr gepf. Zustand, 90 Sitzplätze innen + ca. 70 Plätze außen, (03) unter Chiffre 131262 SZ, 66103 Sbr.

### ► Firmen-Gesuche

**Alte Tankstelle od. kl. Halle** für Kfz-Gewerbe zu kaufen od. zu mieten ges., gerne auch Makler, (03) unter Chiffre 131277 SZ, 66103 Sbr.

### ► Sonstige Verkäufe

**Büroeinrichtungen**, Büromöbel u. Stühle neu u. geb. div. Büromaterial günstig abzugeben, (06 81) 88 37 40

**Gelegenheit!** für Existenzgründer, eingeführtes Geschäft (Textilwaren), Raum Sls, günstig, (01 74) 3 66 30 26

**Linoleum-Fliesen**, verschiedene Sorten, und andere Bodenbeläge, Sonderpreis 9,95 €. Fußbodentechnik Schorr, (0 71) 7 / 2 75 35 01

**Registrierkasse Noris**, Mod. CR-2510, Preis VB, (01 71) 2 75 35 01

### ► Sonstiges

**SeGa GbdR, Dirmingen**, Alleinvertragsberechtigt: Inh. T. Servet. M. Gabriel ist ausgeschieden.

**Technik und Ideen für Industrie und Handwerk**  
**TEGRAL**  
Werkzeuge, Industrieadapt, Befestigungstechnik, Betriebseinrichtungen, Überherrn-Altforweiler und Luxembourg  
[www.tegral.de](http://www.tegral.de) 06 81/9 88 22-0

**BBL** Baumaschinenvermietung  
Tel.: 0 68 06 - 9 87 72 - 0  
[www.bbl-baumaschinen.de](http://www.bbl-baumaschinen.de)  
Neu: Caterpillar Radlader 908 mit Klimanalage

- Gemeinde Wadgassen, Technisches Rathaus, Wendelstraße 79, 66787 Wadgassen, Tel.: (0 68 34) 9 44-1 63, Telefax: (0 68 34) 9 44-1 67, Zimmer 2.11 - I. OG
- Öffentliche Ausschreibung
- Ausführung von Bauleistungen Absenkung der Bordsteinanlage
- Ort der Ausführung: Gemeinde Wadgassen
- Gemeindebezirke: Hostenbach/Schaffhausen
- Vergabenummer: T 6003
- Wesentliche Leistungen: Herstellung eines Fußgänger-Überweges mit Überquerungshilfe Absenkung von Bordsteinanlagen ca. 12 m
- Herstellung einer Mittelinsel
- Ausführungsfrist: 15 Werktage
- Höhe des Kostenbeitrages: 12,50 €
- Zahlungsweise: Scheck
- Versandkosten: 3,00 €
- Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Scheck vorliegt
- Kosten der Angebotsfrist: siehe n)
- Angebote sind zu richten an: Anschrift siehe a)
- Angebote sind zu richten an: Anschrift siehe a)
- Das Angebot ist abzufassen in: deutsch
- Angebotsöffnung: 19. Dezember 2006, 10.00 Uhr, Anschrift siehe a)
- Zahlungsbedingungen: gem. Verdingungsunterlagen
- Geforderte Eignungsnachweise: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) Buchstabe a, b, c, d, e, f VOB/A-DVGW. Der Bieter hat eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen.
- Die Bindefrist endet am 31. 01. 2007
- Wadgassen, den 27. 11. 2006
- Der Bürgermeister Braun

**Die Firma Immobiliengesellschaft der Volksbank Sulzbachtal GmbH & Co. KG** mit Sitz in Sulzbach ist aufgelöst. Zum Liquidator ist Herr Franz-Josef Balzert, geboren am 01.06.1955, wohnhaft in 66386 St. Ingbert, Bergstraße bestellt. Evtl. Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sich bei ihr zu melden. Immobiliengesellschaft der Volksbank Sulzbachtal eG GmbH & Co. KG i.L. mit Sitz in Sulzbach. Der Liquidator.

**Die Firma Immobilien-Geschäftsführungsgesellschaft der Volksbank Sulzbachtal mbH** mit Sitz in Sulzbach ist aufgelöst. Zum Liquidator ist Herr Franz-Josef Balzert, geboren am 1. 6. 1955, wohnhaft in 66386 St. Ingbert, Bergstraße 61, bestellt. Eventuelle Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, sich bei ihr zu melden. Immobilien-Geschäftsführungsgesellschaft der Volksbank Sulzbachtal mbH i. L. mit Sitz in Sulzbach. Der Liquidator

### ► Amtliche Ausschreibungen

- Entsorgungsverband Saar -Abwasserwirtschaft- Mainzer Straße 261-265 66121 Saarbrücken Telefon: (06 81) 6 000 307 Telefax: (06 81) 6 000 308 [vertragswesen@entsorgungsverband.de](mailto:vertragswesen@entsorgungsverband.de)
- Öffentliche Ausschreibung
- Bauauftrag
- KA Abweiler KA Erweiler-Ehlingen KA Nonweiler-Primstal KA Sitzerath KA Rorscholz KA Rappweiler KA Nohn KA Niedaltdorf
- Einbau von Messeinrichtungen (bei 4 Anlagen beigestellt) zur täglichen Wassermengenmessung einschl. Erd- und Landschaftsbauarbeiten, Elektroarbeiten und Nachrüstung Hardware

Weiteres unter [www.entsorgungsverband.de](http://www.entsorgungsverband.de) EVS/Ausschreibungen/Bauleistungen Saarbrücken, 29. 11. 2006 Die Geschäftsführer Karl Heinz Ecker Dr. Heribert Gisch

**Öffentliche Ausschreibung**  
Der Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf (ZEK) hat auf dem Wege der öffentlichen Ausschreibung folgende Arbeiten zu vergeben:  
**Jahresvertrag für die Kanalreinigung, Kanalverfüllung und Roboterfräsarbeiten in der Gemeinde Kleinblittersdorf.**  
**Ausführungszeit:** Januar 2007 bis Dezember 2007  
**Zuschlagsfrist:** 31. Januar 2007  
**Auskünfte/Verkauf:** Kommunale Abwassergesellschaft Saarbrücken mbH, Gaschübel 1, 66113 Saarbrücken, Telefon (06 81) 9 71 30-293, Zimmer 2.07, Montag - Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr

**Submission:** 19. Dezember 2006, 11:00 Uhr, ZEK - Zweckverband Entsorgung Kleinblittersdorf, Rathausstraße 15, 66271 Kleinblittersdorf, Zimmer 8  
Mit dem Angebot sind alle Unterlagen bzw. Erklärungen nach § 7 Nr.4 VOL/A vorzulegen.  
Für die Angebotsunterlagen wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 25,00 Euro (einfach) erhoben. Die Angebotsunterlagen werden mit Vorlage des Einzahlungsbeleges mit Bankbestätigung (Stempel) bei der KOAS mbH ausgegeben. Der jeweilige Kostenbeitrag ist auf das Konto der KOAS mbH Nr. 9014515, bei der Sparkasse Saarbrücken, BLZ 590 501 10 zu überweisen. Auf dem Einzahlungsbeleg ist anzugeben „Angebot Jahresvertrag ZEK zur Kanalreinigung, Kanalverfüllung und Roboterfräsarbeiten“. Eine Erstattung der Kosten erfolgt nicht. Die Geschäftsführung

**Öffentliche Ausschreibung VOB/A**  
Kreistadt Homburg - Amt für Bauverwaltung, Bauordnung und Vergabe-, Am Forum 5, 66424 Homburg, Tel. (06 841) 1 01-4 12, Fax (06 841) 1 01-4 80, Zimmer 412  
**Vergabenummer: 600/655/146/2006**  
**Sanierung der Luitpoldschule hier: Außenputzarbeiten**  
**Wesentliche Leistungen:** Ca. 1.000 m² Außenputz abstemmen; ca. 1.000 m² Neuputz  
Ort der Ausführung: Luitpoldschule in Homburg-Erbach  
Aufteilung in Lose: nein  
Ausführungsfrist: ab 2. KW 2007  
Anforderungen der Verdingungsunterlagen beim Amt für Bauverwaltung, Bauordnung und Vergabe: Anschrift s. oben  
Kostenbeitrag f. d. Vergabeunterlagen: 21,00 Euro  
**Zahlungsweise:** per Banküberweisung an Stadtkasse Homburg, Am Forum 5, 66424 Homburg; K.-Nr.: 1 010 350 450; BLZ: 594 500 10; Geldinstitut: KSK Saarpalz, HHSt. 600.1504  
Die Verdingungsunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Erstattung: Nein  
Ende der Angebotsfrist und Angebotsöffnung: 18. 12. 2006, 14.00 Uhr, beim Amt für Bauverwaltung, Bauordnung und Vergabe: Anschrift siehe oben  
Die Zuschlags- und Bindefrist endet am: 18. 1. 2007  
Allgemeine Fach- / Rechtsaufsicht: Landrat des Saarpalz-Kreises, Kommunalaufsicht, Am Forum 1, 66424 Homburg, Tel. (06 841) 1 04-0  
**Der Oberbürgermeister Joachim Rippel**

**Öffentliche Ausschreibung**  
Die Gemeinde Mettlach hat für die Errichtung eines Kleinschulgebäudes für Ganztagsbetreuung neben der Grundschule in Orscholz folgende Arbeiten zu vergeben:  
**1. Malerarbeiten**  
**2. Schlosserarbeiten**  
**1. Wesentliche Leistungen:**  
zu 1. ca. 260 m² Glasfasergewebe an Wand und Decke  
ca. 60 m² Akustikplatten beschichten  
ca. 30 lfdm Stahlprofile lackieren  
ca. 8 Stück Stahlzargen lackieren  
ca. 115 lfdm Schattennulleisten lackieren  
18 Stück Stahlstützen lackieren  
1 Stück Einfahrtstor überarbeiten  
ca. 25 lfdm Stahlgeländer überarbeiten  
zu 2. 1 l Stck. Treppengeländer mit Glasfüllungen und Handlauf  
1 l Stck. Handlauf mit Posten  
2 Stck. Handläufe für Außentreppe  
1 Stck. Einfahrtstor

**2. Ausführungszeiten:**  
zu 1. 10. bis 16. KW 2007  
zu 2. 7. bis 12. KW 2007  
**3. Angebotsausgabe:**  
ab Montag, den 04. 12. 2006, von 8.15 bis 16.00 Uhr im Architekturbüro Kurt Kühnen, Bahnhofstraße 49, 66663 Merzig  
**4. Kostenbeitrag für die Verdingungsunterlagen (LV einfach):**  
zu 1. 12,00 €  
zu 2. 10,00 €  
Oder durch Postversand gegen Zusendung eines Verrechnungsschecks in Höhe der Gebühr zzgl. 3,00 €, Versand- und Bearbeitungsgebühr.  
Keine Rückerstattung.  
**5. Ende der Angebotsfrist und Angebotsöffnung:**  
Zimmer 303 im Rathaus der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64 in 66693 Mettlach  
zu 1. Dienstag, 19. 12. 2006, 10.00 Uhr  
zu 2. Dienstag, 19. 12. 2006, 10.15 Uhr  
**6. Die Bindefrist endet am:**  
zu 1. bis 2: 31. 01. 2007  
**7. Die Angebote sind zu richten an:**  
Gemeinde Mettlach (Anschrift siehe Punkt 5)  
Stichwort: Malerarbeiten / Schlosserarbeiten - Kleinschulgebäude Orscholz  
**8. Geforderte Eignungsnachweise:**  
Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen gemäß § 8 Nr. 3 (1) b, c VOB/A  
**9. Auskünfte erteilt:**  
Architekturbüro Kurt Kühnen, Bahnhofstraße 49, 66663 Merzig, Tel.: (0 68 61) 23 48 oder 58 24 Fax: (0 68 61) 7 53 01  
Gemeinde Mettlach  
Judith Thieser  
Bürgermeisterin

Innovative Büro-Kommunikation mit der Nummer Eins!

## Kopierer Drucker Mieten statt Kaufen!

So geht wirtschaftlich!

**scherer**  
Digitale Produkte für's Büro  
Hotline: 06898 / 50 30-0

- Öffentliche Ausschreibung**
- Entsorgungsverband Saar -Abwasserwirtschaft- Mainzer Straße 261-265 66121 Saarbrücken Telefon: (06 81) 6 000 272 Telefax: (06 81) 6 000 308 [vertragswesen@entsorgungsverband.de](mailto:vertragswesen@entsorgungsverband.de)
  - Öffentliche Ausschreibung
  - Bauauftrag
  - Abwasseranlage Gersheim (268) HS Reinheim Elektro- und MSR-Technik Weiteres unter [www.entsorgungsverband.de](http://www.entsorgungsverband.de) EVS/Ausschreibungen/Bauleistungen
- Saarbrücken, 28. 11. 2006 Die Geschäftsführer Karl Heinz Ecker Dr. Heribert Gisch

**Öffentliche Ausschreibung**  
Die Stadt Blieskastel hat die nachfolgend aufgeführten Arbeiten im Wege der öffentlichen Ausschreibung zu vergeben:

**Ausbau des Mühlenradweges in Blieskastel-Altheim**  
**Wesentliche Arbeiten:**  
ca. 1050 t Asphalttragschicht  
ca. 3900 m Bankette herstellen  
ca. 5000 m² Schottertragschicht  
ca. 650 m Entwässerungsmulde herstellen  
ca. 1000 m³ Erdarbeiten  
Die Angebotsunterlagen können in der Zeit von montags bis donnerstags von 8.30-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr sowie freitags von 8.30-12.00 Uhr bei der Stadt Blieskastel, Zweibrücker Str. 3, 66440 Blieskastel, Zimmer 202 erworben werden.  
Der Kostenbeitrag für ein Leistungsverzeichnis beträgt:  
im Einzel 10,00 €, im Doppel 20,00 €  
Überweisung auf Konto Nr. 1 010 803 680 bei der Kreissparkasse Saarpalz, BLZ 594 500 10 unter Angabe der HHSt 6300-1570.  
Bei Postversand wird um vorherige Vorlage eines Verrechnungsschecks in Höhe der LV-Kosten + 5,00 € gebeten. Die Submission findet am 15. 12. 2006 um 11.00 Uhr im Rathaus II der Stadt Blieskastel (ehem. Blieskasteler Hof), Zweibrücker Str. 3, Zimmer 201, statt.  
Ausführungsfrist: Januar-März 2007  
Die Zuschlagsfrist endet am 15. 01. 2007  
Annelie Faber-Wegener  
Bürgermeisterin

**Öffentliche Ausschreibung**  
Die Kreistadt Saarlouis hat folgende Arbeiten/Leistungen zu vergeben:  
**Ausschreibungs-Nr. 132/2006**  
**Liefen und Aufstellen von Skatergeräten für den Skaterplatz in der St. Nazaire Allee in 66740 Saarlouis (4 verschiedene Geräte)**  
Submission: Freitag, 15. 12. 2006, 10.15 Uhr  
Rathaus, Bauverwaltung, Großer Markt 1, 66740 Saarlouis,  
Zimmer 210 (Frau Molitor)  
Kosten und weitere Angaben unter [www.saarlouis.de/aktuelles](http://www.saarlouis.de/aktuelles)  
**(Stichwort: „Ausschreibungen“)** sowie den Telefonnummern (0 68 31) 4 43-2 77 (Ausschreibungsstelle) und (0 68 31) 4 43-3 01 (Herr Wacker)  
Saarlouis, 30. 11. 2006  
Manfred Heyer  
Beigeordneter

# „WENN EIN WECHSEL PLATZT“

kann es schön knallen.

Aber wer zahlt heute noch mit Wechsel?